

i-com

JOURNAL OF INTERACTIVE MEDIA

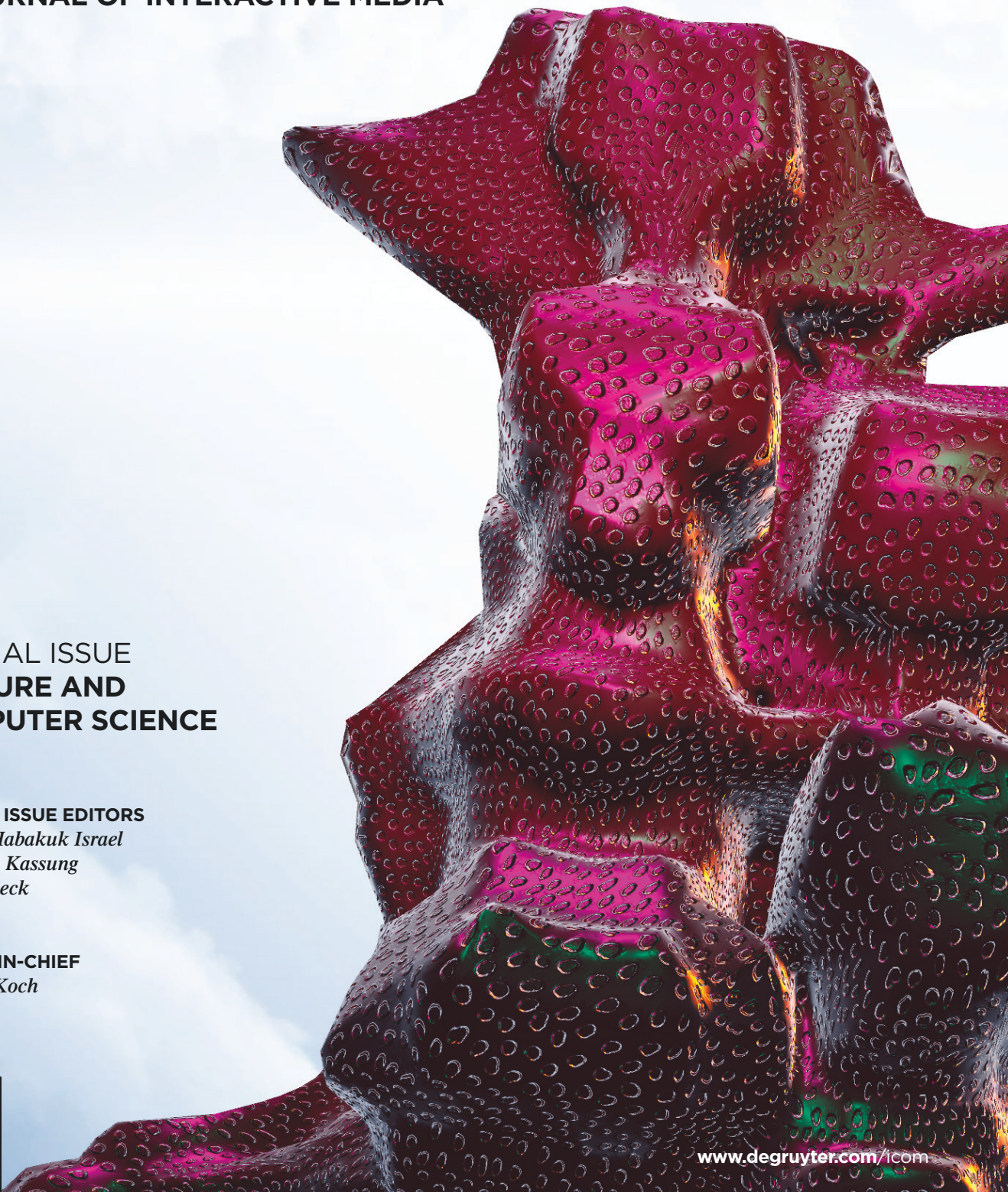
SPECIAL ISSUE
**CULTURE AND
COMPUTER SCIENCE**

SPECIAL ISSUE EDITORS

Johann Habakuk Israel
Christian Kassung
Jürgen Sieck

EDITOR-IN-CHIEF

Michael Koch



i-com

JOURNAL OF INTERACTIVE MEDIA

EDITOR-IN-CHIEF

Michael Koch, Universität der Bundeswehr München, Germany

CO-EDITORS

Susanne Boll, Carl von Ossietzky University of Oldenburg, Germany

Sarah Diefenbach, Ludwig-Maximilians-Universität München, Germany

Michael Herczeg, University of Lübeck, Germany

Wolfgang Prinz, Fraunhofer FIT, Sankt Augustin, Germany

Jürgen Ziegler, University of Duisburg-Essen, Duisburg, Germany

EDITORIAL BOARD

Mirjam Augstein, FH Oberösterreich Hagenberg, Germany

Arne Berger, Anhalt University of Applied Sciences, Köthen, Germany

Tanja Döring, University of Bremen, Germany

Anja Exler, Adastra GmbH, Frankfurt/M, Germany

Marc Hassenzahl, University of Siegen, Germany

Johannes Konert, Fulda University of Applied Sciences, Fulda, Germany

Rainer Malaka, University of Bremen, Germany

Gerrit Meixner, Heilbronn University of Applied Sciences, Heilbronn, Germany

Tilo Mentler, Hochschule Trier, Germany

Jasminko Novak, Stralsund University of Applied Sciences, Germany

Michael Prilla, Technische Universität Clausthal, Germany

Albrecht Schmidt, Ludwig-Maximilians-Universität München, Germany

Nava Tintarev, TU Delft, Netherlands

Zeynep Tuncer, WBH – Mobile University of Technology, Darmstadt, Germany

Gerhard Weber, Technical University Dresden, Germany

Martijn C. Willemsen, Eindhoven University of Technology, Netherlands

DE GRUYTER
OLDENBOURG

i-com is an interdisciplinary professional forum devoted to the area of interactive media. It aims at scientists from all fields, business practitioners and interested parties involved with user-appropriate design, development and application of new information and communication technologies. The journal focuses on papers which aim at improving life and work in the networked world by adapting technologies and applications to human requirements. Disciplines addressed by the journal include computer science, media design, psychology, labor and organizational studies, sociology, business management and marketing/branding.

ABSTRACTED/INDEXED IN ACM Digital Library · Baidu Scholar · Cabells Journalytics · CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure) · CNPIEC: cnpLINKer · DBLP Computer Science Bibliography · Dimensions · EBSCO (relevant databases) · EBSCO Discovery Service · Engineering Village · Genamics JournalSeek · Google Scholar · Inspec · io-port.net · Japan Science and Technology Agency (JST) · J-Gate · JournalGuide · JournalTOCs · KESLI-NDSL (Korean National Discovery for Science Leaders) · Microsoft Academic · MyScienceWork · Naver Academic · Naviga (Softweco) · Primo Central (ExLibris) · Publons · QOAM (Quality Open Access Market) · ReadCube · SCImago (SJR) · SCOPUS · Semantic Scholar · Sherpa/RoMEO · Summon (ProQuest) · TDNet · TEMA Technik und Management · Ulrich's Periodicals Directory/ulrichsweb · WanFang Data · WorldCat (OCLC) · Yewno Discover

ISSN 1618-162X · e-ISSN 2196-6826

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at www.degruyter.com/journals/icom.

RESPONSIBLE EDITOR Prof. Dr. Michael Koch, Universität der Bundeswehr München, Germany
e-mail: michael.koch@unibw.de

JOURNAL COORDINATOR Ulrike Kitzing, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany
Tel.: +49 (0)30 260 05-344
e-mail: ulrike.kitzing@degruyter.com

RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS Markus Kügel, De Gruyter, Rosenheimer Str. 143, 81671 München, Germany
Tel.: +49 (0)89 76 902-424
e-mail: anzeigen@degruyter.com

© 2022 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

TYPESETTING VTeX UAB, Lithuania

PRINTING Franz X. Stückle Druck und Verlag e.K., Ettenheim



Offenlegung der Inhaber und Beteiligungsverhältnisse gem. § 7a Abs. 1 Ziff. 1, Abs. 2 Ziff. 3 des Berliner Pressegesetzes: Die Gesellschafter der Walter de Gruyter GmbH sind: Cram, Gisela, Rentnerin, Berlin; Cram, Elisabeth, Pensionärin, Rosengarten-Alvesen; Cram, Dr. Georg-Martin, Unternehmens-Systemberater, Stadtbergen; Cram, Maïke, Wien (Österreich); Cram, Jens, Mannheim; Cram, Ingrid, Betriebsleiterin, Tuxpan/Michoacan (Mexiko); Cram, Sabina, Mexico, DF (Mexiko); Cram, Silke, Wissenschaftlerin, Mexico DF (Mexiko); Cram, Björn, Aachen; Cram, Berit, Hamm; Cram-Gomez, Susana, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Walter, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Kurt, Angestellter, Mexico DF (Mexiko); Duvenbeck, Brigitta, Oberstudienrätin i.R., Bad Homburg; Gädeke, Gudula, M.A., Atemtherapeutin/Lehrerin, Tübingen; Gädeke, Martin, Student, Ingolstadt; Gomez Cram, Arturo Walter, Global Key Account Manager, Bonn, Gomez Cram, Ingrid Arlene, Studentin, Mexico, DF (Mexiko), Gomez Cram, Robert, Assistant Professor, London UK, Lubasch, Dr. Annette, Ärztin, Berlin; Schütz, Dr. Christa, Ärztin, Mannheim; Schütz, Sonja, Diplom.-Betriebswirtin (FH), Berlin; Schütz, Juliane, Berlin; Schütz, Antje, Berlin; Schütz, Valentin, Mannheim; Seils, Dorothee, Apothekerin, Stuttgart; Seils, Gabriele, Journalistin, Berlin; Seils, Christoph, Journalist, Berlin; Siebert, John-Walter, Pfarrer, Oberstenfeld; Anh Vinh Alwin Tran, Student, Zürich (Schweiz), Tran, Renate, Mediatorin, Zürich (Schweiz); Carmen Siebert, Angestellte, Kempten; Duyen Anh Johann Tran, Architekt, Zürich (Schweiz); Lang Lieu Laurin Tran, Lehrperson, Zürich (Schweiz); Duyen Mai Marie Tran, Studentin, Zürich (Schweiz); Anh Huy Merlin Tran, Schüler, Zürich (Schweiz)

Contents

Special Issue: Culture and Computer Science

Guest Editors: Johann Habakuk Israel, Christian Kassung and Jürgen Sieck

Editorial

Michael Koch

Editorial from the New Editor-in-Chief — 1

Johann Habakuk Israel, Christian Kassung, and
Jürgen Sieck

**Culture and Computer Science – Physical and
Virtual Spaces — 3**

Research Articles

Jenny Gabel, Christof Berns, Sebastian Bosch, Jost
Eickmeyer, Kaja Harter-Uibopuu, Nathalie Martin,
Ann Lauren Osthof, Johann Anselm Steiger, and
Frank Steinicke

**Immersive Inscribed Spaces – Bringing Virtuality
to Written Artefacts for Humanities — 7**

Giorgio Verdiani, Alexia Charalambous, and
Federica Corsini

**Reconstructing the Past, Enhancing the Traces
from Frescos — 19**

Lucas Fabian Olivero and António Bandeira Araújo
**Desiderata for a Performative Hybrid Immersive
Drawing Platform — 33**

Amal Yassien, Mohamed Ahmed Soliman, and Slim
Abdennadher

**QuarantivityVR: Supporting Self-Embodiment for
Non-HMD Users in Asymmetric Social VR
Games — 55**

Oliver Schreer, Markus Worchel, Rodrigo Diaz,
Sylvain Renault, Wieland Morgenstern, Ingo
Feldmann, Marcus Zepp, Anna Hilsmann, and
Peter Eisert

**Preserving Memories of Contemporary Witnesses
Using Volumetric Video — 71**

Eugenia Sinatti, Simon Weckert, and Ewelina
Dobrzalski

Image Garden — 83

Sophie Schauer, Stefano Bertocci, Federico Cioli,
Jürgen Sieck, Natalya Shakhovska, and Olena Vovk
**Auralization of Concert Halls for Touristic
Purposes — 95**

Bela Usabaev, Anna Eschenbacher, and Angela
Brennecke

**The Virtual Theremin: Designing an Interactive
Digital Music Instrument for Film Scene
Scoring — 109**

Maja Stark, Elisabeth Thielen, Christoph
Holtmann, André Selmanagić, Michael Droste, and
Leonid Barsht

**XR Art and Culture: Successful Collaborations in
Interdisciplinary Development Processes — 123**

Ann-Kathrin Kennecke, Daniel Wessel, and Moreen
Heine

**Dyslexia and Accessibility Guidelines – How to
Avoid Barriers to Access in Public Services — 139**

Cover: Many thanks for providing the cover illustration to visual artists Julian Bonequi and to the HTW Berlin.

Christina Schneegass, Sophia Sigethy, Teodora Mitrevska, Malin Eiband, and Daniel Buschek
UnlockLearning – Investigating the Integration of Vocabulary Learning Tasks into the Smartphone Authentication Process — 157

Marco Kurzweg and Katrin Wolf
Body Language of Avatars in VR Meetings as Communication Status Cue: Recommendations for Interaction Design and Implementation — 175

Timo Ahlers, Cassandra Bumann, Ralph Kölle, and Milica Lazović
Foreign Language Tandem Learning in Social VR — 203